

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and Mc
Winnipeg, Man., Can.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

PIK VIII. Ч. 68 (811). ВІСНОК, 8-ЧЕРВНЯ 1926. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, JUNE 8th, 1926. No. 68 (811). VOL. VIII.

ЗАКОНОПРОЄКТ МІНІСТРА ЛАПОЙНТА ПЕРЕЙШОВ ТРЕТЄ ЧИТАННЯ.

Канадський парламент скасував дві поправки до кримінального закону, ухвалені після вінніпегського страйку.

Оттава, 5 червня. — Законопроект про скасування двох поправок до кримінального закону, ухвалених після вінніпегського страйку, перейшов вчора третє читання.

Згадані точки кримінального закону були звернені проти осіб, заздорених в бунті і привласнених до незаконних товариств.

Міністр справедливості, Ернест Лапойнт сказав, що він вірить, що інші точки кримінального закону дають достаточну охорону перед згаданими провинами.

Від часу ухвалення поправок до кримінального закону організоване робітництво протестувало проти них на ті підстави, що означення незаконного товариства може бути часом применіне до робітничих юній і внаслідок того члени цих юній буди-б несправедливо трактовані.

Дж. С. Вудсворт, робітничий посол з північно-центрального Вінніпегу, сказав, що на підставі того, які тепер касується, можна без варіанту забрати майно від осіб і товариств, обвинуваних в незаконності. Підчас страйку може бути зархована до незаконних навіть звичайна робітничая юнія.

ТЕЛЕГРАФІЧНІ РОБІТНИКИ К.Н.З. ГОЛОСУЮТЬ НАД СТРАЙКОМ.

Управа телеграфів канадської національної залізничі відмовилася визнати організацію телеграфістів.

Телеграфічні робітники на канадській національній залізничі, що є членами "Електрикал Комюнікейшен Воркерс оф Канада", переводять голосування над страйком, щоб запротестувати проти управи канадських національних телеграфів, яка відмовилася визнати їх юнію.

Всі балюти, одержані дотепер в Манітобі, вказують, що робітники є одностайно за страйком. Нема відомостей, як відбувається голосування в інших провінціях.

Генеральний комітет юній телеграфічних робітників виділив зпоміж себе підкомітет і уюновважав його проголосити страйк на випадок, як не прийде до вдоволяючого поладження справи з управою телеграфів.

Близькофрік тому назад телеграфічні робітники на сценарських лініях по цій доміні рішили відірватися від т. зв. інтернаціональної організації, що має свій головний осідок у Злучених Державах, і створити всеканадську організацію.

ПРОВІДНИК ЄГИПЕТСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ ЗРІКСЯ ПРЕМІЄРСТВА.

Заглюль Паша згодився, щоб премієром був Адлі Паша, який є більше підходячий для Великої Британії.

Лондон, 4 червня. — Провідник єгипетських націоналістів Заглюль Паша рішив не прийняти премієрства Єгипту. Цей факт дуже врадував британський уряд.

Заглюль вибрав на свого наступника Адлі Пашу, який буде покликаний скласти новий єгипетський кабінет. Адлі Паша є більше підходячий для Британії.

Британський уряд встаети уважає подожження в Єгипті тривим і є приготований на всяку евентуальність. На випадок чого Британія вишле негайно до Єгипту додаткові воєнні кораблі, а також вишле більше війська.

Британії вже натякають на можливість скасування независимости Єгипту, якщо цього буде їм потрібно.

ЗВІТ АНГЛІЙСЬКИХ КОНСЕРВАТИВНИХ ПОСЛІВ ПРО РАД. СОЮЗ.

Делегація з чотирох послів домагається негайного навязання торговельних зносин з Радянським Союзом.

Лондон, 31 травня. — Делегація англійських консервативних послів, що повернула недавно з Радянського Союзу, предложила урядові Балдвина авіт, в якому домагається негайного навязання торговельних зносин з Радянським Союзом.

В склад делегації входили чотирі послі: Френк Нелсон, Роберт Бутбі, полковник Т. Р. Мур і капітан Р. Ч. Борн.

В свійому звіті делегація заявляє між иншим, що уряд Радянського Союзу є сильний і тривкий. Звіт обіймає ріжні гагалу державного будівництва радянської країни.

Делегація вказує, що всяке зволікання з навязанням торговельних зносин з Радянським Союзом виходить на шкяду Великої Британії, бо дає нагоду американським та німецьким фінансістам захопити корисні концесії в Радянському Союзі.

Власники копалень в Англії запрошують майнерів на переговори

А. ДЖ. КУК, СЕКРЕТАР МАЙНЕРСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ, КАЖЕ, ШО МАЙНЕРИ НЕ ЗГОДЯТЬСЯ НА НІЯКУ ЗНИЖКУ ПЛАТНІ. — МАЙНЕРСЬКИЙ ПРОВІДНИК П'ЯТНУЄ ПОЛІТИЧНИХ РОБІТНИЧИХ ЛІДЕРІВ ЗА ЗРАДУ МАЙНЕРІВ ПІСЛЯ ВІДКЛИКАННЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СТРАЙКУ.

Лондон, 4 червня. — В Англії робляться нові заходи в справі поладження майнерського страйку. Цим разом ініціатива походить від власників копалень.

Еван Вільямс, президент товариства власників копалень, вислав сьогодні аероплян до Бруксела, де бере участь в засіданні Міжнародної Федерації Вуглекопів. Він поверне до Англії за день або два і аж тоді зможуть розпочатися переговори.

А. Дж. Кук, секретар Майнерської Федерації, далі промовляє проти всякого поладження страйку, яке вимагалоб яких небудь уступок зі сторони майнерів. Він сказав вчора: "Майнерська Федерація вірить в націоналізацію майнів, однак це не виглядає можливым за теперішнього уряду. Ні тепер, ні в майбутньому ми не думаємо згодитися на ніяку знижку платні. Ми не думаємо згодитися на зміну умов з 30. квітня, коли майни були закриті, хіба будемо примушені до цього голодом".

Кук најнятивув політичних робітничих провідників, які зрадили майнерів, коли відкликали генеральний страйк. Він најнятивув також Френка Годжеса, секретаря Міжнародної Федерації Вуглекопів, та Ф. Б. Вард, майнерського посла, які пропонували компромісовий план поладження майнерського страйку.

МІЖНАРОДНЯ ФЕДЕРАЦІЯ ВУГЛЕКОПІВ НА ДОПОМОГУ МАЙНЕРАМ.

Надзвичайна конференція Федерації в Брукселі рішила допомогти британським майнерам фінансово і недопустити до вивозу вугілля з інших країн до Англії.

Брукселя, Бельгія, 5 червня. — Тут відбулося вчора надзвичайне засідання Міжнародної Федерації Вуглекопів в справі допомоги страйкуючим майнерам у Великій Британії.

Конференція рішила продовжати допомогу британським майнерам як фінансово, так і недопустити до вивозу вугілля з інших країн до Великої Британії.

Делегат Міжнародної Юній Транспортних Робітників також дав запевнення, що буде зроблено все, щоб цілковито задержати вивізку вугілля до Англії.

Конференція рішила скликати слідуючї мітінг Міжнародної Федерації в Лондоні 20 червня.

МАЙНЕРИ В БРИТНІ КОЛОМБІ ВИСЛАЛИ \$800.

Ферні, Б. К., 4 червня. — Майнерська Федерація Бритні Коломбії в Кол Крік вислала телеграфічно \$800 доларів на допомогу страйкуючим майнерам у Великій Британії.

РАДЯНСЬКІ ПРОФСОЮЗИ ПРИСЛАЛИ БЛИЗЬКО 2.000.000 ДОЛАРІВ.

Лондонська антирадянська преса критикує майнерів за прийняття допомоги від робітників Рад. Союзу.

Лондон, 4 червня. — А. Дж. Кук, секретар Майнерської Федерації, вигодосив тут вчора вечером промову, в якій сповістив, що радянські професійні союзи прислали близько два мільйони доларів на допомогу страйкуючим британським майнерам.

Лондонська антирадянська газета далі гостро критикує майнерів за те, що вони приймають допомогу від радянських професіюнів.

Лондон, 5 червня. — А. Дж. Кук, секретар британської Майнерської Федерації, сказав, що пороблено заходи, щоб недопустити до вивізки вугілля з Бельгії, Німеччини й інших континентальних країн до Великої Британії.

Він далі сказав, що з ріжних жерел напливають фонди на допомогу майнерам, які готові стояти на страйку в безконечність, поки уряд і власники копалень не згодяться на їх домагання.

ОДИНОКІ СЛАВЯНИ ЗРОСТАЮТЬ ЧИСЕЛЬНО.

Берлін, 3 червня. — Професор Альфред Гротїан подає, що статистика народин в Німеччині упадає й зближається до французької норми.

Взагалі в Европі число народин процентово меншає у всіх краях, головню з причини важких матеріальних обставин. В одних тільки Славян процент народин не лише не зменшується, але еще підноситься.

АЛ. МІЛЕРАН НАПАДАЄ НА НІМЕЧЧИНУ І РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ.

Французський сенат ратифікував Льокарнські договори. — Премієр Бріан обороняє радянсько-німецьку угоду.

Париж, 4 червня. — Александер Мілеран, бувшии премієр і міністер закордонних справ, а також президент Франції від 1920 до 1924 року, вигодосив у сенаті промову, в якій напав на Німеччину і Радянський Союз та остерігав перед "лізими Льокарна".

Мілеран сказав, що підписання Льокарнських договорів ставит Німеччину назад в її давнєне положення, однак помимом того годився, що ці договори мусять бути ратифіковані.

Перед ним промовляв в сенаті премієр Бріан, який заявив, що сенат мусить ратифікувати Льокарнські договори, або приняти його (Бріан) резолюцію.

В дальшому тягу своєї промови Мілеран гостро накинувся на Радянський Союз і вихваляв рішучість британського народу (?) в поборюванню недавнього генерального страйку.

Париж, 5 червня. — Після промови премієра Бріан сенат ратифікував вчора Льокарнські договори. За ратифікацію було 272 гласов, проти 6.

В своїй промові Бріан заявив, що Льокарнські договори не виправдують ані пересадженого оптимізму, ані пересадженого песимізму, який вони викликали. Вони лише заокруглюють Версальський договір.

Бріан далі боронив радянсько-німецького договору. Він сказав, що Німеччина була критикована за підписання договору, однак на його думку договір не є того характеру, який йому приписують. Він є лише договором про нейтральність.

ВИБУХ БОМБИ В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЛЕГАЦІЇ В МОНТЕ ВІДЕО.

Поліція вважає, що бомба була підложена симпатиками Сакка й Ванзетті, засуджених в Америці робітників.

Монте Відео, Уругвай, 5 червня. — Коло фронтових двурій в легатії Злучених Держав вибухла вчора бомба, після чого арештовано трох чоловіків, включно з поліційним сторожем легатії.

Поліція вважає, що бомба була підложена симпатиками Сакка й Ванзетті, італійських робітничих провідників, засуджених у Злучених Державах на кару смерті.

Від часу вибуху бомби під американською амбасадом в Буенос Айрес кілька тиждів тому назад, департамент поліції в Монте Відео призначив для тутешньої американської легатії поліційного сторожа, який постійно вартував легатію.

Вони ж вчора рано вибухла бомба, сторожа на той час не було. Він на якийсь час опустив своє місце і уважають, що бомба була підложена в його несприятности. Через те його негайно арештовано.

Від часу вибуху бомби під американською амбасадом в Буенос Айрес кілька тиждів тому назад, департамент поліції в Монте Відео призначив для тутешньої американської легатії поліційного сторожа, який постійно вартував легатію.

Вони ж вчора рано вибухла бомба, сторожа на той час не було. Він на якийсь час опустив своє місце і уважають, що бомба була підложена в його несприятности. Через те його негайно арештовано.

Від часу вибуху бомби під американською амбасадом в Буенос Айрес кілька тиждів тому назад, департамент поліції в Монте Відео призначив для тутешньої американської легатії поліційного сторожа, який постійно вартував легатію.

СХІДНІ ЗАЛІЗНИЦІ НЕ ХОЧУТЬ ДАТИ ПІДВИШКИ КОНДУКТОРАМ.

Нью Йорк, 4 червня. — Урядники східних залізниць відмовилися дати 20 проц. підвишки платні, якої домагалися 80,000 кондукторів і треймменів. Конференція між представниками залізничних компаній а урядниками брацтва кондукторів і треймменів тревала тут два дні.

Клівленд, Огайо, 4 червня. — Триста генеральних чейрменів брацтва залізничних машиністів зі всіх частей Злучених Держав і Канади, зібрані тут для вирішення, підвишки платні, назвали підкомітет з 21 осіб, який має узначити суму підвишки і предложили її цілом тілові.

Підкомітет складається з трох генеральних чейрменів від східної, західної, полуденно-східної й канадської дивізіїв і девятьох урядників.

ФРАНЦУЗИ І НІМЦІ ЗМАГАЮТЬ ДО ЕКОНОМІЧНОГО ЗБЛИЖЕННЯ.

Париж, 2 червня. — В місті Люксембургу відбулася надзвичайно важна подія, яка потягне за собою далекаслідні наслідки. Ото зійшлися тайно найвпливовіші промисловці Франції і Німеччини на неофіційну нараду, яка мала на цілі привести оба ті краї до економічного зближення, а з ним і до політичного.

Повідомлюють з достовірних жерел, що нарада відбулася за дозволом і в порозумінню з обома урядами, себто французьким і німецьким.

Назначено вже дату слідуючого мітінгу та вирішено, що такі наради мають відбуватися неріодично. Мотивом того зближення є переконання, що добробут обох країв залежить від їх спільної кооперації.

Зібрання в Люксембургу уважають бизнесовими Льокарном.

Товариші! Відновляйте переплату на "Українські Робітничі Вісті"!

КРИЗА В КАНАДІЙСЬКОМУ ТРЕЙД-ЮНІЙНОМУ РУСІ.

(Заява Комуністичної Партії Канади.)

(Докінчення.)

Консолідація канадійського капіталізму.

Консолідація канадійської буржуазії наступає скорим кроком вперед. Канадійські фінанси й індустрія, канадійські інституції і державна влада, канадійський націоналізм у своїй відповідній до британського імперіялізму, відзначають цю зростаючу консолідацію. Відорватися від британського імперіялізму для того який, щоб влада під ногами американського імперіялізму, було б великою зрадою інтересів робітничої класи.

Чи автономія означає зрівняння звязків?

Нас частіше спітнуть, чи автономія означає зрівняння звязків організаційних звязків між організованими робітниками Канади й Злучених Держав? Поза цим питанням криється побоювання, що такий стан означав би розрив, боротьбу і брак кооперації між трейд-юнійними рухами в Канаді та Злучених Держав. Але чому жінтерціоналізм американської Федерації Праці має означати виключення всякої можливості координації змагань, спільної акції або кооперації обох рухів? В звязку з визнанням канадійського автономію для канадійського трейд-юнійного руху організаційна єдність або звязок не може не бути розірваною. Однак безперестанно опозиція до очевидної потреби автономії для канадійського трейд-юнійного руху, яка доможе розвитку його сил до загострюючої боротьби, безперечно провадитиме до дальших сесій та збільшуватиме небезпеку зросту роздланья, що в наслідок буде перешкоджати боротьбі канадійських робітників за втримання й поліпшення їхніх життєвих умовин. Відповідальність за це спадатиме на реакційні сили, що так завзято поборюють це домагання.

Чема чого лякатися соціалдарности.

Канадійські робітники не мають чого побоюватися цілковитого розриву на границі так довго, як цей розрив допоможе збереженню хоч того стану організації, що зараз існує. Він все таки дає надію на скорі збільшення рядів організаційних робітників. Небезпека криється у частинному відриванню рижних секцій від головного організації, що це доприваждать до непорозуміння й боротьби, а головне через те, що немає координауючого центру. Всі інші країни мають своєї країні трейд-юнійні федерації, не зважаючи на міжнародне розгадування капіталу.

Інтернаціональну єдність і акцію можна втримувати при допомозі інтернаціональних звязків. Одною з програмових точок Інтернаціональної Федерації Трейд-Юній, до якої належить канадійський Трейд Конгрес, є власне зміщення національних (краєвих) секцій.

Наша витичена лінія.

Якої-ж, отже, витичної лінії повинні боеві робітники приримуватися в трейд-юнійнtimerу в Канаді? Розуміється, не повинні вони думати про розбиття цієї або тої організації. Зовсім певно треба слідкувати за логічним і натуральним напрямком, в якому рух мусить розвиватися, щоб канадійські робітники не були повздержуваними перешкодами у розвідковій силі для країнової і міжнародної акції в боротьбі. Цей напрямок провадить до цілковитої канадійської автономії. Серед даних об'єктивних умовин наша витична лінія мусить бути наступною:

1. Боротьба за автономію канадійського трейд-юнійного руху.
2. Боротьба за створення трейд-юнійного центру, що огоржав би всі юнії в Канаді.
3. Боротьба за втримання як найбільшої єдності в нутрі канадійського трейд-юнійного руху.
4. Боротьба проти спроб встановлення "ідеальних" дуаляних юній так довго, поки головна маса робітників в певній даній місцевості або індустрії, все ще належить до так званих "інтернаціональних юній" американського трейд-юнійного руху.

Тому, що "Трейд энд Лейбор Конгрес" все ще відмовляється відкрити двері для юній, що мають в свою складку таких членів, які можуть належати до інтернаціональних юній, першим кроком в напрямі встановлення єдності в Канаді мусить бути федеративна злука всіх тих юній, яких не приймається до Трейд Конгресу, в незалежній Трейдс Юніон Конгрес. Після цього мусимо працювати в напрямі злуки обох Конгресів.

Замість ривалізуючих централістичних тіл в кожній місці і індустріальному центрі, мусить бути встановлене одне центральне тіло, в якому мають бути репрезентовані всі існуючі місцеві й дооклицні юнії, без огляду на те, чи вони є локальними Американської Федерації Праці, чи незалежними інтернаціональними або канадійськими юніями.

Рівнобіжно з цим мусить йти розвиток спільних рад і кооперативних умов між ріжними юніями, що функціонують в одній і тій самій індустрії. Першим кроком в напрямі об'єднання робітників в одному Конгресі буде власне об'єднання робітників в кожній індустрії, а першим кроком до цього буде ігнорування організаційних перешкод і звязування робітників разом на основі спільних потреб.

Ця програма вимагає від кожного широго радикально думуючого робітника неохотничього до "потреби лояльності" до "потреби локальної, дістриктової і вськряевої єдності. Щоб боротьба мала успіх, для того кочне потрібні єдність і компетна організація. Осягнення єдності у

вськряевому розмірі в Конгресі, що включав би всі трейд-юнії, це не є штука, що її можна доконати в одній днині.

Не назва організації або лівання, чи це нова або "старая" юнія, мають бути рішачючими чинниками у вирішунанню акцій революційних та поступових робітників в певній даній ситуації, але потрібні дотичних робітників, керунок даного руху у відношенню до нашої острочної цілі і збереження серед всяких обставин як найбільшої єдності.

Центральний Виконавчий Комітет Компартії Канади.

АМЕРИКА І ТІ ТРЕЙД-ЮНІІ.

(З докладу Г. Зіновева в Москві 26. березня 1926 р.)

В минулому числі "У.Р.В." подавали ми за Г. Зіновевим правдиві звірі робітничої аристократії в американському робітничому русі, як про него говорено на поширеному пленумі Виконвочому Комітеруну. На цьому місці второпті подаємо, куди, після твердженн Г. Зіновева, цей рух покотиться.

На цьому ґрунті (на ґрунті добрих заробітків фахових робітничих верхів) в Америці створився тип так званих компанійних юній, тобто таких організацій, до яких з "рівнини" правами входять капіталісти й робітники.

На цьому самому ґрунті створилися так звані робітничі банки. На цьому самому ґрунті також розвиваються системи дрібних робітничих складів, як шершів в підприємствах їх власних хазяїв.

На сесії Виконвочому Комітеруну ми наводили ряд приримів, які вказують на те, що американські капіталісти і їх слуги з Американської Федерації Праці пробують, і не без успіху, на такому самому шурку пропривадити за собою значну частину робітничої класи, робітничу аристократію.

Так ось вам, товариші, американський реформізм, який дуже подібний на фашизм і який, чим більше буде розгоряться класова боротьба, тим більше буде перефарбовуватися в фашистський колюр. Цей американський реформізм

покищо ставить своїм завданням охопити не тільки Злучені Держави Північної Америки, але створити панамериканський рух, тобто охопити й довести за собою рух Північної й Полуудневої Америки.

Цей фашистський реформізм вивозиться також і в Європу. Американська буржуазія зараз вивозить велику кількість капіталу в Європу, а Американська Федерація Праці починає поступово вивозити й свої "товари" вже не тільки в Полудневу Америку, але й в Європу.

А європейська соціаль-демократія, в першу чергу німецька, бере на себе в цьому відношенню ролью комів'юера. В німецькому, а також у французькому робітничому русі ми маємо вже поганеньку імітацію американських методів розскадування робітничої класи.

Нашою кдичею — "більшовизація", вони протиставляють собі — "американізація". В Німеччині є вже так звані робітничі банки. Провідники соціал-демократії величають Американську Федерацію Праці й радять робітникам всіх країн вступати на цей шлях.

Ось чому, товариші, нашому Інтернаціоналю, який багає й все більше стає Інтернаціоналом не тільки європейським, але й Інтернаціоналом всесвітнім, прийшляти на своєму пленумі присвятити особливо багато уваги другому бігуню в світовому робітничому русі — Америці, де меншовизм зливається з фашизмом.

ВІСТІ З БУКОВИНИ.

Як за паншини.

Як доносить, з українських сіл, на Буковині завели агенти сигуранції, жандармерії і інших органів влади на селі паншини. Доробившись на "бакшинішах", без яких в Румунії можна зробити кроку, та діставши з аграрної реформи земельну, представники румунської влади на Буковині починають розгосподаровувати

ся. До заведення господарства, оброблення земель, построення хати і господарських будинок притягають примусово селян, при чому за роботу не платять. Хто відмовляється від роботи, того так переслідують, що кінець, кінець українським селянам не лишається нічого іншого, як тіти й виробити як загально селяне говорять паншини.

Третя.

Міними руками вхопився за грати й сильним поривом витяг їх до себе.

— Видазь.

Василько нагнувся над Дмитром.

— Прошай, мій дорогий товаришу, як доберешся шасино на Червону Україну, передай їй мої бажанья. Ти їх знаєш, Василько. Прошай.

— Прошай, мій товаришу, — ридуючи промовив Василько, — твої побажанья я виконаю, і коли пощав чоло Дмитра, воно було холодне.

— Прошай.

Василько став на стільця, просунув до половини в вікно і Пилип витягнув його на волю.

— За мною.

— Вони ринули в темні саду.

Коли адютант побачив, що на столі залишились тільки порожні флашки, він наказав прибрати стола і натоміць підніс всім під саму пилку справи десятюх.

— Шо то таке, — запитав, забувши про те, чого сюди прийшов капітан.

Ад'ютант поінформовав.

— А-а-а. Промичали всі в ніс. Більшовики-и-и!

— Розстріляти! — вінс пропозицію капітану.

Всі погодилися з нею.

Пакунок з паперами видетів у вікно вагону, перевернувся в повітрі кільканайять разів і пролетів з висипу на долину. На долині він стукнувся у кротову купу, підскачав раз, дружок і зупинився.

Невідомо що спітало-б його, коли-б випадково хлопці не пригнали сюди пакти товару.

— Дали хлопці по дрота — гукнув Андрійко.

— І то правда, — обізвася Івас, положив торбинку і розгорнув пакунок. В середині в ньому лежали рівно складені папери. Хлопці розбіглися в ріжні боки.

Івас був уже біля верби й приглядався до сухих гілляк, коли на бігу його чобіт об шов вдарився. Невеличкий пакунок з паперу покотився по землі.

— О! розпалили буде чим, — зрадів Івас і поклавши пакунок за пазуху, почав ламати

сухе гілля.

— Хлопці, я знайшов чим розпалити! — хвалився він, коли приніс дрота.

— Чим? — запитав Андрійко.

Івас винув з-за пазухи пакунок і показав хлопцям.

— А покажи-но, — попросив Андрійко і простяг руку.

Івас аж тепер помітив, що це не звичайний папір, а пакунок гарно обгортуний і обв'язаний шнурком.

— Почекай, хай я спочатку подивлюсь, — відповів він.

— Це шось таке!...

Мотузок був сувиль зав'язаний і не піддавався пальцям.

— На ножа, — запропонував Тодось. Івас взяв ножа, розрівав шнурочка й розгорнув пакунок. В середині в ньому лежали рівно складені папери. Хлопці оточили Андрійка й з цікавістю дивились.

— Е-е! То Івасю, шось важне, — заговорив Тодось — бач і печатки є!

— Ум-гу, — пробормотів Івас, — це шось важне, бач як воно було зав'язане.

Він поволі завернув їх назад, зав'язав шнурком і поклав за пазуху.

12,500,000 нім. горожан і горожанок підписали вимогу, щоб парламент віддав народіві до рішення через плєбісцит.

Кіражі в румунській армії набрали систематичного характеру. Недавно в Кишиневі арештовано лейтнанта Єнеску, офіцера 2-ої артилерійної дивізії.

Як пишуть газети, Єнеску розкрав військового добра не менш, як на 10 мільонів лейв. Спільниками його було чимало офіцерів, які займають вищі командні посади. Кіражі почалися ще в 1919 р. Єнеску й його приятелі розблудили грошеві документи і одержані по їх гроші брали собі. Румунські газети пишуть, що в цій справі має бути багато сензаційних арештів. Військові влади дали державі справу в великому секреті. Величезні роєрати і фальзування виявлено теж і в військових майстернях, належних 3-му армійському корпусу в Рені (поблизу Галацу). На розпорядження воєнного прокуратора арештовано 4 видатних офіцери. Арештовані кілька днів стояли на чолі майстерень. За цей час вони розікрали комою 10 мільонів лейв.

12,500,000 нім. горожан і горожанок підписали вимогу, щоб парламент віддав народіві до рішення через плєбісцит.

Комісія в справі організації вшанування роковин Івана Франка в Києві постановила прохати Окривкомком переименовати Нестерівську вулицю в Києві на вулицю Франка. Будинок, де він містився трудової школи, де у 80-х роках проживав Іван Франко, теж буде переименовано на школу його імені. Раїстобієм доручено передати по всіх селах про наступне урочисте свято, а таматичайним по радіо передати коротку біографію Франка.

Вшанування починється 25. травня доповідями в робітничих клубах, велодочинальських зібраннях в хатах читальних та сельбудинках і кінчиться засіданням у Києві з участю партійних, професійнальнх та наукових організації. Академія Наук пристосовує до роковин Ів. Франка спеціальне наукове зібрання.

3 поля науки і техніки

Як довго ще нам жити?

До 19 століття вчені цікавилися більше питанням: як довго люде вже живуть? Спершу задовольнялись відповіддю біблі, обраховуючи сотворення світа на 5600 літ. В 19 столітті природники означили появу першої людини менше більше на 10,000 літ тому, а пініше на 50 і 100 тисяч літ. А життя земної кулі обрахували на мільони літ. В цих обрахуваннях головну роль відігравав винахід радія, що став "годинником-мірлом" світа.

Один з берлінських професорів Вальтер Неріст доказував недавно, що зосереджена в сонці енергія вистарчить ще на біліони літ. Отже стільки ще можуть жити людє на землі — майже вічно!

У свіжм астрономічм журналі "Сірїус" інший німецький професор, Вехтер, є зовсім іншого погляду. Він стверджує, що щорічно 7 біліонів кілограмів воздуха пропадає з нашої землі. У давніх періодах землі ця втрата була значно менша. Тепер атмосфера землі стає щораз тоншою. Тому за 130,000 до 160,000 літ повітря смуга-підбіде вже до поверхні землі. Годі людуство пиче замирати.

УРОЧИСТА ЗАКЛАДКА ЛІСОВОГО ФАКУЛЬТЕТУ В КИВІ.

Дня 10го травня в урочистій обстанові в присутності представників партійних, професійних, громадських організацій та делегатів ІХ. окружного з'їзду рад відбулася в Києві закладка лісового факультету. Проєктор сільсько-господарського інституту Вовк, що виступив з привітанням, сказав, що утворення лісового факультету яовинно сприятиме механізації та електрифікації сільсько-господарства. Вовк під гучні оплески закінчив свою промову побажаннями, щоб до 10. роковин Жовтневої революції в Києві майорин червоний прапор Всеукраїнської Сільсько-Господарської Академії.

Далі з привітанням виступили представники Української Академії Наук. Гучними оваціями було зустрінуте виступ делегата окружного з'їзду рад селянина Раїченка. Надіслано привітальні телеграми Наркомзему та сільсько-господарському інститутіві в Харкові.

РІЖНІ ВІСТІ

ЗЛОВЖИВЦІЯ В РУМУНСЬКІЙ АРМІІ.

Кіражі в румунській армії набрали систематичного характеру. Недавно в Кишиневі арештовано лейтнанта Єнеску, офіцера 2-ої артилерійної дивізії.

Як пишуть газети, Єнеску розкрав військового добра не менш, як на 10 мільонів лейв. Спільниками його було чимало офіцерів, які займають вищі командні посади. Кіражі почалися ще в 1919 р. Єнеску й його приятелі розблудили грошеві документи і одержані по їх гроші брали собі. Румунські газети пишуть, що в цій справі має бути багато сензаційних арештів. Військові влади дали державі справу в великому секреті. Величезні роєрати і фальзування виявлено теж і в військових майстернях, належних 3-му армійському корпусу в Рені (поблизу Галацу). На розпорядження воєнного прокуратора арештовано 4 видатних офіцери. Арештовані кілька днів стояли на чолі майстерень. За цей час вони розікрали комою 10 мільонів лейв.

чи признати кайзерові і другим Гогенцолернам відшкодовання за зраблй для держави їх послістости. Для прийняття цієї вимоги треба було всього 4,000,000 голосів, а для прийняття постанови через плєбісцит треба 20,000,000 голосів, себто половину голосів останніх президентських виборів.

ВШАНУВАННЯ РОКОВИН ІВ. ФРАНКА В КИВІ.

Комісія в справі організації вшанування роковин Івана Франка в Києві постановила прохати Окривкомком переименовати Нестерівську вулицю в Києві на вулицю Франка. Будинок, де він містився трудової школи, де у 80-х роках проживав Іван Франко, теж буде переименовано на школу його імені. Раїстобієм доручено передати по всіх селах про наступне урочисте свято, а таматичайним по радіо передати коротку біографію Франка.

Вшанування починється 25. травня доповідями в робітничих клубах, велодочинальських зібраннях в хатах читальних та сельбудинках і кінчиться засіданням у Києві з участю партійних, професійнальнх та наукових організації. Академія Наук пристосовує до роковин Ів. Франка спеціальне наукове зібрання.

В. ВОРУСЬКИЙ.

ЗАПІЛЛЯ.

(Продовження).

Василько хутко присунув стільця до вікна, вліз на нього.

В вечірній імлі він помітив проти свого вікна тинь жовніра.

— Хто це співа? — спитав Дмитро.

— Це жовнір, — відповів Василько.

— Бо ми хлопці молоді, того не робили, Ми!

— Товаришу, — почув Пилип тихий голос у себе над головою. Руками вхопився за ружинчик і піднявся в тору.

— Товаришу, ви чуєте? — питав знову тихий голос.

— Чую, — відповів Пилип.

— Ви з Холмишин? — запитав голос.

— Так!

— А з якого повіту?

— З грукешевського!

— А села?

— З Писочного!

— А ви знаєте Долобичево?

— Знаю, а ви що, може з Холмишин? — запитав недовіроливо Пилип.

— Так, я з Долобичева!

— А чий ви?

— Я Даміль!

— Це той, що живе на "Новому Світі"? Знаю! Це може, ти Василько? — раптово запитав він.

— Я — відповів Василько. — Ти знаєш Дмитра з Вишнева?

— Знаю!

— Так він також тут, тільки не може встати, його сильно побивили.

Пилип зрозумів все. Треба було ратувати товаришів.

Він їх знав дуже добре й давно. Коли їх забрали до армії, вони разом де-який час були у Холмі в касарні. Ще тоді вони обидва розповідали хлопцям про більшовизм. Ще тоді Пилип говорив:

— Ой, бережіться, хлопці, бо ворог під рукою!

Василько зліз з стільця й підійшов до Дмитра.

— Хто це з тобою, розмовляв? — спитав той.

— Це Пилип, пам'ятаєш, з Писочного.

— Шось не пригадую.

— Василько! — почув вони обидва.

Василько встав і підійшов до вікна.

— Тікай! — ще тихше почув він задуру.

— Я не можу тікати для того, щоб ти йшов сюди за мене!

— Ми втічемо обидва!

— Товаришу, — простогнав Дмитро, — тебе тут чекає смерть. Ти повинен втікти, щоб боротись надалі.

— Я тебе не покину, Дмитре!

— Я, Василько, зараз умру, моя місія скінчилась! Ти ще зумовий і зможеш боротись, іди! Ти це повинен зробити для революції!

— Пилу, — згодивсь Василько й підійшов до вікна.

— Пилип!

— Я!

— Тікаймо!

Пилип оглянувся навкруги, зняв багнет з ружиння і підійшов до вікна. Воно було замуруване глиною й багнет вліз глибоко. Пилип натис до краю й цегла вилетіла. Одина, друга,

третя.

Міними руками вхопився за грати й сильним поривом витяг їх до себе.

— Видазь.

Василько нагнувся над Дмитром.

— Прошай, мій дорогий товаришу, як доберешся шасино на Червону Україну, передай їй мої бажанья. Ти їх знаєш, Василько. Прошай.

— Прошай, мій товаришу, — ридуючи промовив Василько, — твої побажанья я виконаю, і коли пощав чоло Дмитра, воно було холодне.

— Прошай.

Василько став на стільця, просунув до половини в вікно і Пилип витягнув його на волю.

— За мною.

— Вони ринули в темні саду.

Коли адютант побачив, що на столі залишились тільки порожні флашки, він наказав прибрати стола і натоміць підніс всім під саму пилку справи десятюх.

— Шо то таке, — запитав, забувши про те, чого сюди прийшов капітан.

Ад'ютант поінформовав.

— А-а-а. Промичали всі в ніс. Більшовики-и-и!

— Розстріляти! — вінс пропозицію капітану.

Всі погодилися з нею.

Пакунок з паперами видетів у вікно вагону, перевернувся в повітрі кільканайять разів і пролетів з висипу на долину. На долині він стукнувся у кротову купу, підскачав раз, дружок і зупинився.

Невідомо що спітало-б його, коли-б випадково хлопці не пригнали сюди пакти товару.

— Дали хлопці по дрота — гукнув Андрійко.

— І то правда, — обізвася Івас, положив торбинку і розгорнув пакунок. В середині в ньому лежали рівно складені папери. Хлопці розбіглися в ріжні боки.

Івас був уже біля верби й приглядався до сухих гілляк, коли на бігу його чобіт об шов вдарився. Невеличкий пакунок з паперу покотився по землі.

— О! розпалили буде чим, — зрадів Івас і поклавши пакунок за пазуху, почав ламати

сухе гілля.

— Хлопці, я знайшов чим розпалити! — хвалився він, коли приніс дрота.

— Чим? — запитав Андрійко.

Івас винув з-за пазухи пакунок і показав хлопцям.

— А покажи-но, — попросив Андрійко і простяг руку.

Івас аж тепер помітив, що це не звичайний папір, а пакунок гарно обгортуний і обв'язаний шнурком.

— Почекай, хай я спочатку подивлюсь, — відповів він.

— Це шось таке!...

Мотузок був сувиль зав'язаний і не піддавався пальцям.

— На ножа, — запропонував Тодось. Івас взяв ножа, розрівав шнурочка й розгорнув пакунок. В середині в ньому лежали рівно складені папери. Хлопці оточили Андрійка й з цікавістю дивились.

— Е-е! То Івасю, шось важне, — заговорив Тодось — бач і печатки є!

— Ум-гу, — пробормотів Івас, — це шось важне, бач як воно було зав'язане.

Він поволі завернув їх назад, зав'язав шнурком і поклав за пазуху.

12,500,000 нім. горожан і горожанок підписали вимогу, щоб парламент віддав народіві до рішення через плєбісцит.

Кіражі в румунській армії набрали систематичного характеру. Недавно в Кишиневі арештовано лейтнанта Єнеску, офіцера 2-ої артилерійної дивізії.

Як пишуть газети, Єнеску розкрав військового добра не менш, як на 10 мільонів лейв. Спільниками його було чимало офіцерів, які займають вищі командні посади. Кіражі почалися ще в 1919 р. Єнеску й його приятелі розблудили грошеві документи і одержані по їх гроші брали собі. Румунські газети пишуть, що в цій справі має бути багато сензаційних арештів. Військові влади дали державі справу в великому секреті. Величезні роєрати і фальзування виявлено теж і в військових майстернях, належних 3-му армійському корпусу в Рені (поблизу Галацу). На розпорядження воєнного прокуратора арештовано 4 видатних офіцери. Арештовані кілька днів стояли на чолі майстерень. За цей час вони розікрали комою 10 мільонів лейв.

Комісія в справі організації вшанування роковин Івана Франка в Києві постановила прохати Окривкомком переименовати Нестерівську вулицю в Києві на вулицю Франка. Будинок, де він містився трудової школи, де у 80-х роках проживав Іван Франко, теж буде переименовано на школу його імені. Раїстобієм доручено передати по всіх селах про наступне урочисте свято, а таматичайним по радіо передати коротку біографію Франка.

Вшанування починється 25. травня доповідями в робітничих клубах, велодочинальських зібраннях в хатах читальних та сельбудинках і кінчиться засіданням у Києві з участю партійних, професійнальнх та наукових організації. Академія Наук пристосовує до роковин Ів. Франка спеціальне наукове зібрання.

Далі з привітанням виступили представники Української Академії Наук. Гучними оваціями було зустрінуте виступ делегата окружного з'їзду рад селянина Раїченка. Надіслано привітальні телеграми Наркомзему та сільсько-господарському інститутіві в Харкові.

— Я відам татові, — покінчив він з паперами.

— А де, ряба, де!

— Датеко на сірому тлі очинуюго полїтїна сива корова йшла до катролі.

— Де-е-е! ряба! де-е-е!!!

— Антіп приїхав з поля, поскидав картоплю до льоху, упорався біля коней і пішов до хати.

— А де це Івась, — запитав він Оришка, своєї жінки.

— Ще не пригнався?

— Ні! — відповіла та, — сьогодні погнали аж до висипу.

— Я його хотів порадувати!

— Чим?

— Іду я сьогодні своїми картоплями, коли дивлюсь, лежить в борозні сива шапка...

— Е, того добра по під пломаши ваяється, — перервала Оришка.

— Та ти вислухай до кінця, тоді і тріши, — зупинив її Антіп, — Шо в нас того добра багато, то воно правда! Але чи таке?

В хаті було темно і Антіп підійшов до вікна.

— А йди-но сюди! (Далі буде.)

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

КОНЦЕРТ ТОВАРИШКИ ПОПОВИЧ В ЗЛУЧ. ДЕРЖАВАХ.

Дітрих, Мін.

Рідко коли доводиться робітничим перебувати так радісній хвилі життя та сміяти і любити милозвучну пісню, як ось це було в Дітриху, 30 травня.

Вже в 7 годині в залі Міжнародного Дому була запроваджена багато людей, що прихилилися піснису, мусли вертати до дому. Дітрихське робітничтво збиралося, щоб послухати співак відомої української співачки т-ки Попович.

Програма т-ки Попович була так багата, що протягла аж до пів до дванадцяті год. ввечері, і поміж травневого гаряча присутні були б садили співаки даліше. Про всі точки програми писати не маю на думці. Хочу тільки тим разом, хоч й не так то добре, переспівати ті твори, що з'явився на мене з то й в усіх присутніх цей величавий концерт, що мінитися у робітничих в Дітриху довго, а довго в пам'яті.

Першою точкою був "Інтернаціонал". Відгорта його мандолинові оркестра надзвичайно добре. Потім відгорта вона ще дві пісні, за що присутні нагородили її бурявими оплесками.

В другій точці, коли повила на сцену товаришка Попович, зала знову загремів від оплесків, поміж того, що було зазвучало кілька одиничних, що чути її спів жас перебіг Товаришка відступала "Тільки дружба", "Очі твої я люблю", "А в сусідній хаті бачу", потім ще більше українських пісень, опісля співак англійська, польська та російські пісні, які виконували всі з найбільшим артизмом.

По скінченню першої пісочки програму, т-ка Агатамача влучила т-ці Попович букет живих квітів. Та не все. Книги звинув, але в сернях кожного присутнього на концерті отримавши довго в пам'яті згадка про нею та піднеси і признання для Тебе, дорога наша робітничка співакчи.

Від себе скажу, що було б добре, якби т-ка Попович поїхала з мандолиновою оркестрою по таких більш містах Зап. Лержах, як Буфало, Шкаго, Клівленд, Піттсбург і інші, бо тим вказало б вона красу пісні і додало б нової енергії на містечку пілі.

ДЕСЯТІ РОКОВИНИ СМЕРТІ ІВАНА ФРАНКА.

Содборн, Онт.

Старанням відділу ТУРФДМ і Секції Молоді відсвятковано в п'ятницю, 28 травня 1926 в Укр. Роб. Домі в Содборні, 10-ті роковини смерті великого нашого поета-каміяра Івана Франка.

Концерт проводив т. В. Головач, тому в рідкісній цей концерт як програмою так й змістом від попередніх концертів. Назви под розгляди коротенький час, то концерт випав не але. Концерт отворено диточним хором з трійчат душі співом "Заповіту" Т. Шевченка. Присутні нагородили співаків гучними оплесками. Опісля т. Слободян прочитав життєпис І. Франка. Присутні разо слухали від початку до кінця. Хор старших відспівав "Розмови на нісочній дубі", пісню написану Іваном Франком, а так само пару народних пісень, в яких вивисав не але. Опісля диточний хор відспівав "Марш руських дітей", "В горах" і "До Ниви". Співали діти гарно. Ватак співала мезна група дітей. Так само були декламатори з творів Івана Франка, як "Думи пролетаря", "Найм", і інші.

Дуже гарно відспівала собою за грою на мандолині т. Головач т-ка К. Верта "Ов біл чаїи небуз". "В який гребі шумлять верби". Присутні гучними оплесками викликали її пару рази.

Дует співали школярки Анна Каліника та Анна Бобовська, як також М. Бекзрвона і Анна Юшук, а музичкий терпет відспівав "Теп у мене був кохач". На позочний концерт промовляв т. В. Головач, який

ХТО ШИРИТЬ ОСВІТУ А ХТО ТЕМНОТУ.

В неділю, 30 травня, українське робітничтво і фермерство святкувало 10-ті роковини смерті великого українського каміяра І. Франка. Святкування цей день свідомі робітничка і селян в заквіт в польсько-шляхетської квітцянці Галичини, обидвои цей день свідомі і свідомі робітничка й фермерів в Канаді. Зт. Лержах: в кожній заквітці свита, де тільки занесла доля нашого поневоленого брата. Та найкраще відсвяткували цей день селян і робітничка на Рад. Україні. Там на вільній Україні селян здійснити ту ціль про вільну працю і вільну любу, про яку співав наш великий каміяр в своїй поезії "Товаришам з торям".

Братерство, вільна праця і вільна люба — які великі і дорогі слова. Чи ці слова виконувє якась патріотична свита здоровим очима, той певно скаже: Ні, і це раз ні!

Одинокою організацією, в якій організовані українське робітничка і фермерів є організація ТУРФДМ і ця організація віддала в цей день честь і пошани великому борцю за працюючий український народ.

А що робили наші патріоти? Вони також розписалися про цього чоловіка, але діом не з'явилися як слід того, про що й писали. Патріоти іди але поміж фермерів, збирали долари, але кому біному фермерів навіть не сказали, яких великих борців має український працюючий народ. Так! Навіть з цим не познайомили фермера. Бузучи між фермерами під цей час в околиці Портока, я їм здавав про Івана Франка і його працю для працюючих, то багату з них навіть сказали так: "Це перший раз-я тільки про Івана Франка і про його працю для нас". І це в околиці католицької і православної твердині.

Порткою, це канадійський греко-католицький Рим. Та це ще тільки бо, але ось другий примір. По скінченню мінгу в Портока, коли я говорив і з'явився в своїй промові про І. Франка, то зарід присутньому мені фермери і до прихилили православні і кажуть так: "Товаришу, це перший раз я почув про І. Франка і ви говорите, що в неділю українські робітничка і фермерів святакували його 10-ті роковини смерті, а ми в цьо неділю в церкві на фармах правили панахиду по Петюру", і наші отці і наші пани так нас розкоблювали, що ми молоніза за Петюру". Бачу і "У" з 2 червня прислали їсти газету Петюрі і поезії в його честь і редактура газети і плач і жалоба за тим, що загинув цій нащелня Галичини в польсько-шляхетської неволю, який хотів віддати Польщі Україну по Дніпро й по Чорне море.

Тей, панове, де-ж ваша честь? Чи сіця цього ви ще маєте іди говорити про білих галицьких селян та наярки на польську Польщу? Та-ж ви стали отворити союзницями цієї Польщі. Іван Пасуцький прийшов до влади в Польщі і він певно думав, що знову Петюра підє за Пасуцьким панахиду Україну так, як в 1920 році.

А до, вас, всіх тих, що ще врите тим панкам, я звертаюсь з ключі: отворіть очі і подивіться, що це за люде. Киньте їх, а самі організуйтеся в такі організації, які служать працюючий клас, а не рідким авантюрикам — Петюром, Назарком, Скоропадським. Досить вже їм наступлятися. Т. Кобей.

ДОКАЗ ПРАЦІ І СВДОМОСТІ.

В понеділок, 3 травня Драматычно-Співацький Гурток відділу ТУРФДМ в Ленку, відграв загально збудовану драму пролетарського письменника т. М. Ірчана п. н. "Родина Штка-філ".

Добре радять нас поступили товариш, коли заохочують всіх нас не лише читати що надзвичайно цінну драму, але і студіювати її, оскільки, щоб її лише зрозуміти її глибокий зміст і відчувати його велич цілком незвичайного твору — треба кочне бачити і її постановку. Це зрозуміли дуже добре товариш і, товаришам цього відділу, тому і відгортали цю п'єсу.

Всі аматори вивчилися зі своєї ролі, іменисто, але треба признати, що деякі з них обібрали артистичним таланом. Найбільше показала належність Еві, бо вона перемалала своєго ролю так, що грала як правдива артистка. Її рухи, міміка і голос були бездоганні, годіно підчас потрається яких моментів в другій і четвертій діях. Івас також викладав вражіння задоволеного артиста, а Маря і Антія грали так, наче-б не були правдиві типії нещасних сиріт. Не було також ані одного глядача, який змі-би був свом закрити і прочим з'явився Алі, Маркові, Бобоні і Ількерковий які увійшли в свої ролі, час три плакали майже всі аматори, а Ева і Алі це довго-плакали по представленні, але їхні труди увічались повним успіхом, бо кого не стріли, все чули: "Ми ще не бачили таког представлення, тимбільше на фармах".

Було-би добре, якби ці шановні аматори і аматорки показали свої здібності в інших околицях, де немає ще таких вироблених товаришів, бо

Лиш рухливостю і трудом
Забудем очі для сліпих,
Щоб бачити, як ми то чуємо,
Тх як в неволі зашіли.

В. С.

"SIBERIA"

Не бачив в я життю Сибіру. Начитався про него, наслухався, а бачити не бачив.

Аж раз трапилася нагода. За 25 центів побачити Сибір (по англійськи — "Siberia").

На "шони" її людям показували Пішов і я подивився.

Роблена та "Siberia" в Каліфорні.

Пришов я в діалог. Починається отой "Сибір" десь недалеко Ленінграда, колишнього Петербурга.

Починається картина, оздоблена чисто американським мистецтвом. Паризм, децизм, толстовський гуманизм, анархізм, соціалізм, все тут є. Соціалісти співають "Боже царя храни".

Аж нарешті — "Сибір". Сиди непереходимі, тюрма Якутська, здається, Мороз страшний і, вовки сибірські.

Перше тюрма царська, потім більшовицька.

Інакше й бути не може.

А з той тюрми відтакую: соціал-демократична вчителька, яка в школах вчила дітей "Боже царя храни" співають. В Сибір пошла вона за "велике революційне діло" — козацького офіцера: не хотіла пошулявалася, а офіцер царської армії, який залюбався в її учительку "at first sight" іди добра революції.

Відтакую вони сердешні. А вовки за ними. А більшовик також за ними, не за вовками, а за вчителькою й офіцером.

А тут сніг, сніг, як коні топяться в нему. А мороз, мороз, сибірський мороз, "юккі зелений", а "стар" з голубим в синах без їжі. А побив всі терой офіцер, що ратує її перед вовками в більшовицькому.

З бовки іди, вперед невідомість холодної сибірської, а задула вовки й більшовик.

Кліт сибірські вовки. За більшовицьком-бі, чи як там, біли, а то за вчителькою.

А мороз сибірський шугіть, — Ну, як він вогітче? — думаю собі. Знаю, що вітки повинна, що це є американська "стар".

Гляну я — вперед річка! Прекрасна невеличка річка бреньбіть по камінцях, як в місяці ліни, ані криги, ані грудочки льду на ній! Це в Сибіру, в злочній землі!

А на тій річці чоловік човном раки ловить, чи вмисно на пару залюблених витачив чене.

Мені аж від серця відгорта.

Фінал: широка шльа безмежна сибірська просторість. По ній бачить "трояк". "Мішка на облучке пєси распахав", а в санатах, накрившись по вузах медвежими брванцями, лежить з офіцером царської армії "соціалістична" вчителька й шугіється, та все згорта:

"Ах бедная Россия, что ты ждешь тебя вперед!"

Таку т "Сибірію" бачив я за 25 центів.

Вел. за 25 центів більшого й вимагати не можна.

"Ось тільки ївк мені не може вміститися в голки, як то могла маленька річка не замерзнути в сибірських морозах?"

Зрештою, Америка — країна чудес.

Лядя.

ПІКНІК ЖИВІДІЛУ ТУРФДІМ

СТАРНИМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВ. УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ В ВІННІПЕГУ

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 13. ЧЕРВНЯ Ц. Р.
НА МЕКДУГЕЛ ФАРМІ, 1СТ КИЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

Місце пікніку те саме, що й минулого року. На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напитки, ріжні спортові гри і танці і т. ин. На пікніку буде грати оркестра під проводом тов. Н. Гоцуляка.

МІСЦЕ НА ПІКНІК ЧУДОВЕ.

ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку "Килдонан" і ідите нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і ідите нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники комітету.

ІДЬТЕ САМІ І КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОІХ ЗНАЙОМИХ.

В РАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ.

ТАОВАРИШ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТІ

"Українські Робітничі Вісті!"

Видвищство "Новий Світ" в Монреалі випустило з друку нові наукові книжки:

НАРИС ЕКОНОМІЧНОЇ ГЕОГРАФІЇ
(тримісячний курс 12-ох лекцій)
з англійського перекладу Д. Бориско
з 44-ма географічними й історичними мапами чотириколовораю окладника з малою картою світа для вправи пам'яті.

Робітничам і робітничкам треба знати географію й історію в світі правди з огляду на свої власні інтереси. Панська школа основних правд дотично людського життя на землі не вчить. Для правдивої науки працюючим треба мати свою школу, своїх вчителів і своїх видавців книжок.

"Нарис Економічної Географії" виданий в першу чергу для робітничих курсів, лекцій і наукових дискусій. Це не обходна книжка для кожного українського робітника, що займається культурно-освітньою працею в українських громадах, що виконує обовязки учителя, лектора, бесідака і т. п.

Читайте "Нарис Економічної Географії" і підзнайте чинники в історії людства, як вони впливають на людський поступ і який є звязок між ними в життій народів світа.

Ціна 60 ц., з перекладом 65 ц.; 5 прим. \$2.95; 12 — \$6.25; 25 — \$12.00; 50 — \$22.50.

Ілюстрований Альманах Новий Світ.

Дати історичних споминів і подій; Пісні і поезії; Еволюція людської людськості; Астрономія і закон всевітнього таянства; Матеріалістичне розуміння історії; Десяти-роковини смерті І. Франка; Польська неволя; Три Інттернаціоналі. — Історичні матеріали: Спілка комуністів — Маніфест комуністичної партії К. Маркса і Ф. Енгельса. — Міжнародне Товариство Робітничих. — Статут трьох Інттернаціоналів.

Ціна 40 ц.; 5 прим. \$1.75; 12 — \$3.60; 25 — \$6.25.

ВЕЛИКЕ МІСТО
поезії М. Тарновського

Перший раз в історії Америки американське місто появилось в українській поезії. Це є славний робітничий декламатор — надіється для концертів, ввечерів і т. п.

Ціна 10 ц.; 12 прим. \$1.00; 50 — \$3.50.

"По знаменній ціні:

Нарис Економ. Географії 60 ц.; Підземне царство 50 ц.; Альманах Новий Світ 40 ц.; Нарис передісторичних подій 40 ц.; Ілюстрована Роб. Читанка 35 ц.; Шо є в Біблії 30 ц.; Розвиток людства 25 ц.; Життя і сон. півтора 10 ц.; З історії соціалізму 10 ц.; Визволення Галичини 10 ц.; 6 чисел Лаборо Новий Світ 10 ц.; Хто прийде \$2.95, той доставі всі книжки разом вартості \$3.70.

Товариствам і агентам значний опус!

Ще нині пишеть:

NOWYJ SWIT
Box 1092, Montreal, Que.

ЗВІТ З ДІЯЛЬНОСТІ ДРАМАТИЧНОГО СПІВГУРТКА.

Транскана, Ман.

На розпочатті зимового сезону минулого року зорганізовано було драматычно-співацький гурток при відділі ТУРФДМ в Транскані, який складається з 48 членів і членкинь. Замка була досить добра і наш драматычний матеріал переді своїм не легке завдання, бо обставляти матеріалом, які наша організація мала, вимагали багато грошей на рокоди.

Всі товариш і товаришки поза шовдене своє працю з цією домі мала ріжні об'язки, які на них віддільні накладали, але попри це все два або три рази на тиждень приходили до Укр. Роб. Дому, переводили пробі, щоб приготувати штуку і задовольти трансканських робітничих і робітнички, що приходили подивитися на виставу.

Були також ріжні недостачі між аматорами, а це брак дисципліни, точності і витревалості, але завдяки най активнішим аматорам й аматоркам, праця вилла досить добре. А найбільше додав свого труду наш режисер, який стараєш, щоб кожне представлення випало як найкраще. За минулий сезон наш драматычний гурток відіграв 17 представлень, з яких наша організація скористала досить добре матеріалом.

Відіграв представлення є співакчи: "Єврейський розвад", "Верховинці", "Найм", "Наталка Полтавка", "Сирітка Хаса", "Бондарівна", "Ох та не люби двох", "Невольник", "Дай серцю волю заведе в неволю", "Живий мертвець", "Пан Штукаревич", "Хмара", "Кармелюк", "Бетзазіана", "Підземна Галичина".

Хоч кожне представлення було призначено на ріжні цілі, зокрема на пресовий фонд, на В.О.К і підтримання нашого дому та організації, то все-ж ми свій загальний рахунок держимо тому, бо при відділі була виврабана Керушка Рада, яка за цим усім пильно слідкує, всі звіти і гроші передавала на руки заряду відділу ТУРФДМ.

Тепер на літній сезон представлять більше не грається. Сала УРД. ввечері опорожнича. Та все-ж інші товариш і товаришки, які на далі хочуть працювати на освітнім полі, організували Освітній Курс. Курс відбувається кожного вітичка і п'ятивечером, до якого вчаше 20 курсантів і курсанток. Першого ввечері в тижні проводить курсом т. М. Сміт, а другого т. Д. Зубчик. Поки що на початку учителя викладають чотири-предмети, а це: граматыка, робітничтво, історія і географія.

Колі всі учасники курсу допрацюють над наукою, тепер, то в будучині будуть моти ще більше оцинка науку і стати свідомими працівниками організації. Робкор.

КУПУЙТЕ НАЙНОВІШУ КНИЖКУ М. ІРЧАНА!

Тільки-шо вийшла з друку найновіша драма пролетарського письменника М. Ірчана

"ПІДЗЕМНА ГАЛИЧИНА"

що освітлює тяжку боротьбу наших братів і сестер в старому краю з польсько-шляхетською владою. З цієї книжки ви довідаетесь, яких гідких способів вживав буржуазія в боротьбі проти працюючих.

Не дивіться на те, що "ПІДЗЕМНА ГАЛИЧИНА" драма. Ї можна не тільки виставляти на сцені, але кожний повинен обовязково перечитати її. Перекажіть одні дружок про повну цю книжку. Вислайте як найшвидше замовлення, щоб не жадували опіся, як наклад розійдеться.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 25 ц., А КНИЖКА МАЄ 118 СТОРНІ ДРУКУ.

Замовлення з грішми посилаете на адресу:
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ!

Оцим повідомляється всіх членів українського відділу К.П.К. в Винніпегу, що рішенням заряду відділу членські мінгути перенесено з неділі на середу ввечером в партійні лобкалі під ч. 446 Секірки Евіно.

Кожний член відділу обовязково повинен явитися на слідуємій мінгути, що відбувається в середу, дня 9. червня о год. 8.30 ввечером.

Заряд.

Кожний клясово свідомий робітничка повинен передплачувати і читати робітничку газету

The WORKER

Офіційний орган Комуністичної Партії Канади. Передплата на рік вносіть \$2.00, на піврік \$1.00. Зашліть передплату таки ще нині!

Адреса:
THE WORKER,
Room 301, Tyrrell Bldg.,
95 King St., East,
Toronto, Ont.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ.

Повідомяється всіх членів відділу ТУРФДМ в Винніпегу, що місячні збори членства згаданого відділу відбуються в неділю, 13-го червня, в год. 8. ввечером.

На зборах будуть пінаті член обовязково мусить явитися.

Заряд.

ВАЖНЕ ДЛЯ ДРАМАТИЧНИХ ГУРТКІВ.

Маємо на руках кілька-десяті примірників чудової, історичної штуки, з частів панування польської шляхти на Україні та боротьби поневоленних українських мас проти них-же польських панів та й українських підпанків, що за миску сочелив зрадували український народ й віддали його на потагу дикою панства. Ця штука називається:

"САВА ЧАЛІИ"

Цю трагедію в 5-ти діях написав славний український драматург Ів. Тобілевич (Карпенко Карий). Її переоблено й доповнено на Україні й зараз в нас знаходиться тільки обмежене число її.

Спішіть з замовленням. Ціна одного приміричка лише 35 центів. Замовлення посилаете на адресу:
PROVCOM
Box 308, Toronto, 2, Ont.

ДО ЧЛЕНСТВА УКР. РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В ВІННІПЕГУ.

Адміністрація "Українських Робітничих Вістей" і "Робітничих" просить всіх товаришів і товаришок звертати заборні листи на збірку передплати і пресового фонду без огляду на те, чи листи заповнені чи ні.

Лісти можна звертати кожного дня і ввечері адміністрації у друкарні нашой преси.

Адміністрація.

МОЛОДІ ТОВАРИШ І ТОВАРИШКИ ЧИТАЙТЕ

ДУЖЕ ЦІКАВИЙ ЧАСОПІС "МОЛОДИЙ РОБІТНИК" (Young Worker)

орган Ліги Комуністичної Молоді Канади, що-виходить в Торонто на англійській мові раз в місяць.

Передплата: 50 цт. на рік. Поодинокое число 5 цт.

Адреса:
"THE YOUNG WORKER",
Room 301, Tyrrell Bldg.,
95 King Street East,
Toronto, Ont.

УЧИТЕЛЬКА МУЗИКИ Марія Кекишлана дає лекції гри на пілі, та учить теорії музики. Просить зголошуватися на адресу:
751 Burgrows Ave.,
Телефон: J. 5006.

МОЛОДИЙ РОБІТНИК

(Young Worker)

орган Ліги Комуністичної Молоді Канади, що-виходить в Торонто на англійській мові раз в місяць.

Передплата: 50 цт. на рік. Поодинокое число 5 цт.

Адреса:
"THE YOUNG WORKER",
Room 301, Tyrrell Bldg.,
95 King Street East,
Toronto, Ont.

ПОШУКЮЮ свого брата Івана Мойсочка з села Репукаші, повіт Заставна, Буковина. 1921 року перебував в Проктор, Б. К. Хто про него знав би, де він тертеє або він самий хай напише на нинішню подану адресу:
W. Keseluk,
340 Johnson Ave.,
Winnipeg, Man.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Всі ті товариш і товаришки, що займаються музичною й час від часу потребують свій інструмент напирити, хай за направкою вкладають на пошуну адресу. В мене теж можна дістати добрі і випробовані скрипки по умірованих цінах та вські прибори до них. Маю скрипки (генд-мед.) Цимбали в ціні від \$40.00 до \$50.00. Скрипки від \$100.00 до \$160.00. При шій нагоді хочю згадати, що граю по всьлях, танцях і забавах. Зголошуйтеся до:
Bronicki, Expert,
35 Derby St.,
Winnipeg, Man.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничой преси в Канаді!